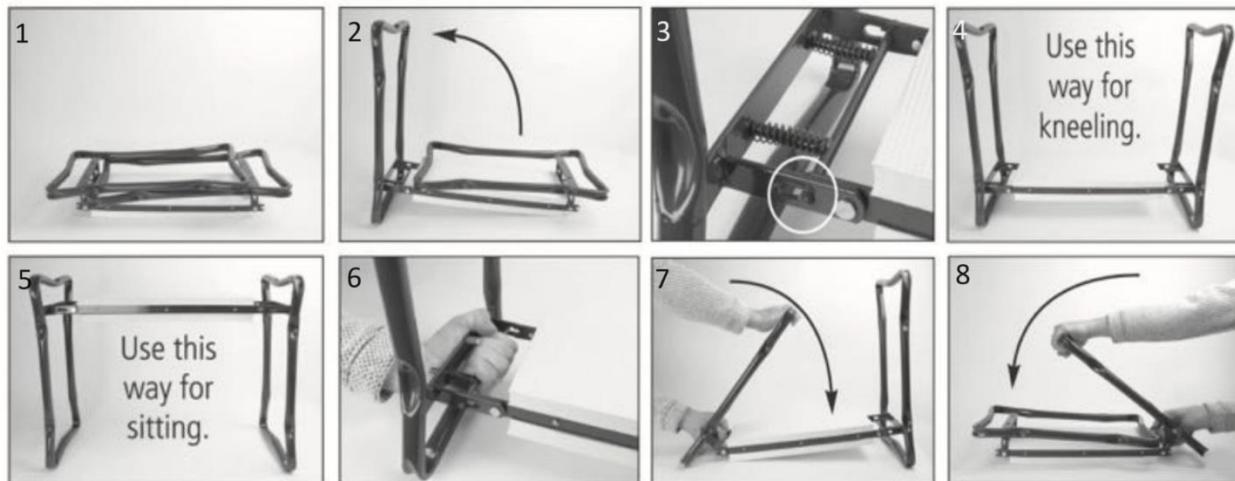


## EN: KNEEBENCH – USER MANUAL

### User instructions



1. Start in the folded position to open the Garden Kneeler/Seat for use.
2. Raise legs by pulling upwards and click into lock position.
3. Ensure the legs 'lock' into place securely as diagram indicates.
4. Use this way for kneeling.
5. Use this way for sitting.
6. Unlock the leg by squeezing the spring handle out from the locking position.
7. While squeezing the spring handle, fold down the leg to rest on seat.
8. Repeat the process for the other leg ready for storage.

### Kneeling position



### **Seated position**



### **Warning**

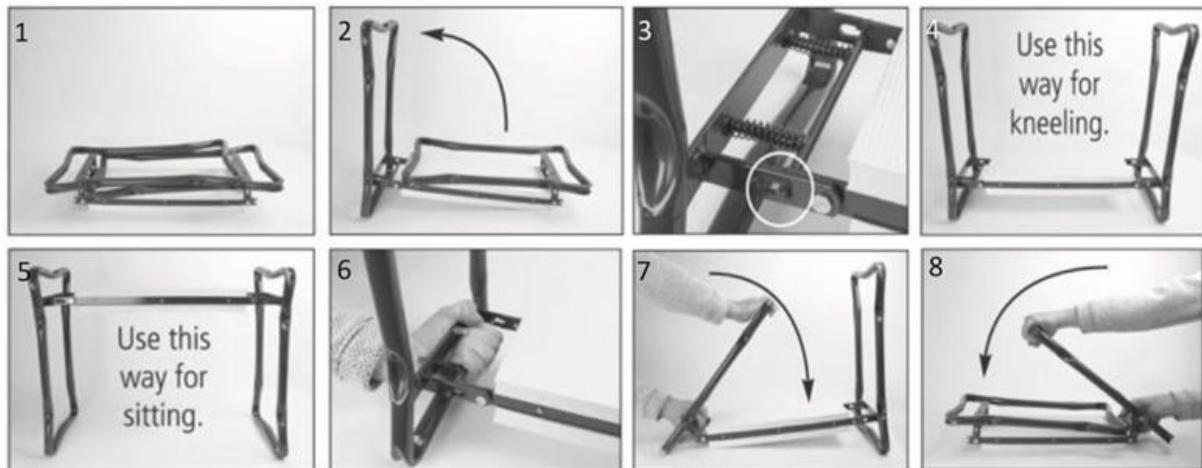
- Keep away from children, this is not a toy.
- Ensure the Garden Kneeler/Seat is on a level, firm surface.
- When using in the seated position there is a risk of toppling over.
- Do not lean on a single handle when rising from the kneeling position, always use both handles for support.
- Be careful not to trap fingers or hands in any of the moving parts when opening and closing the Garden Kneeler/Seat.
- Do not leave outside, always store in a dry, frost-free place at all times.
- If the Garden Kneeler/Seat gets wet, wipe down and ensure it is dry before storage.

### **Packaging**

Dispose of the packaging at your local recycling centre. Dispose of paper and box separately from plastic bags at your local recycling centre. Dispose of the item at the end of its lifespan at your local authorised household waste recycling centre.

## SI: NASLON ZA KOLENA - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### Navodila za uporabo



- 1.Začnite v zloženem položaju, da vrtni klekljalnik/sedež odprete za uporabo.
- 2.S potegom navzgor dvignite noge in jih zaskočite v zaklepni položaj.
- 3.Prepričajte se, da so noge varno "zaklenjene" na mestu, kot je prikazano na sliki.
- 4.Ta način uporabljajte za klečanje.
- 5.Ta način uporabljajte za sedenje.
- 6.Odklenite noge tako, da iz zaklenjenega položaja iztisnete vzmetni ročaj.
- 7.Med stiskanjem vzmetnega ročaja zložite noge navzdol, da se nasloni na sedež.
- 8.Postopek ponovite za drugo nogu, ki je pripravljena za shranjevanje.

### Položaj za klečanje



## **Sedeči položaj**



## **Opozorilo**

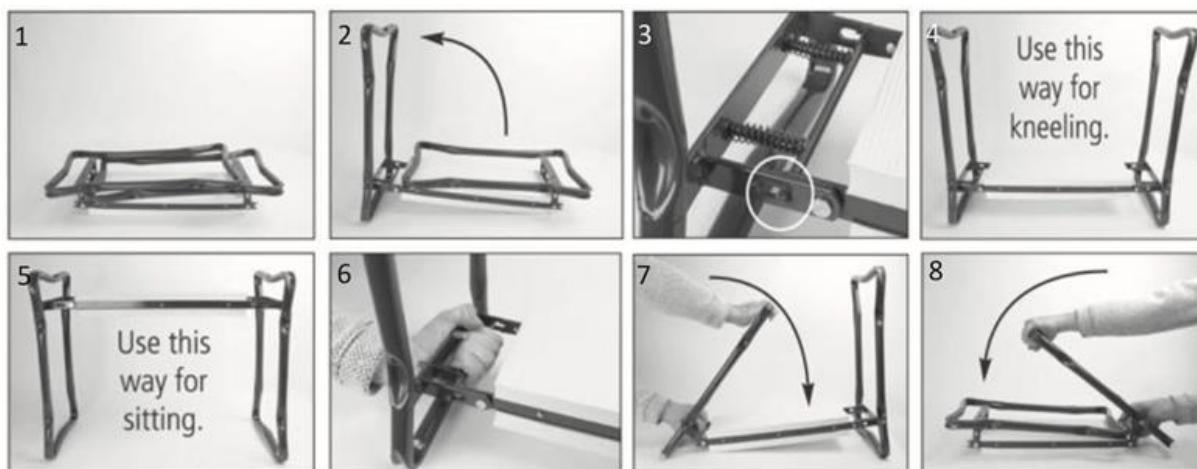
- Hranite stran od otrok, saj to ni igrača.
- Prepričajte se, da je vrtni klekljalnik/sedež na ravni in trdni površini.
- Pri uporabi v sedečem položaju obstaja nevarnost prevrnitve.
- Pri vstajanju iz klečečega položaja se ne naslanjajte na en sam ročaj, za oporo vedno uporabite oba ročaja.
- Pri odpiranju in zapiranju vrtnega klekača/sedeža pazite, da se prsti ali dlani ne zataknijo v gibljive dele.
- Ne puščajte na prostem, vedno shranujte v suhem prostoru, ki ne zmrzuje.
- Če se vrtna klečalnik/sedež zmoči, ga pred shranjevanjem obrišite in poskrbite, da bo suh.

## **Pakiranje**

Embalažo zavrzite v lokalnem centru za recikliranje. Papir in škatlo odvrzite ločeno od plastičnih vrečk v lokalnem centru za recikliranje. Ob koncu življenjske dobe zavrzite izdelek v lokalnem pooblaščenem centru za recikliranje gospodinjskih odpadkov.

## HR: KNEEBENCH – KORISNIČKI PRIRUČNIK

### Korisničke upute



1. Započnite u sklopljenom položaju kako biste otvorili Vrtne koljenopad/Sjedalo za upotrebu.
2. Podignite noge povlačenjem prema gore i kliknite u zaključan položaj.
3. Provjerite jesu li noge "zaključane" na mjestu sigurno kako to pokazuje dijagram.
4. Koristite na ovaj način za klečanje.
5. Koristite na ovaj način za sjedenje.
6. Otključajte nogu stiskanjem ručke opruge iz položaja zaključavanja.
7. Dok stiskate ručku opruge, spustite nogu da odmara na sjedalu.
8. Ponovite postupak za drugu nogu kako biste bili spremni za pohranu.
- 9.

### Položaj klečanja



## **Položaj sjedenja**



## **Upozorenje**

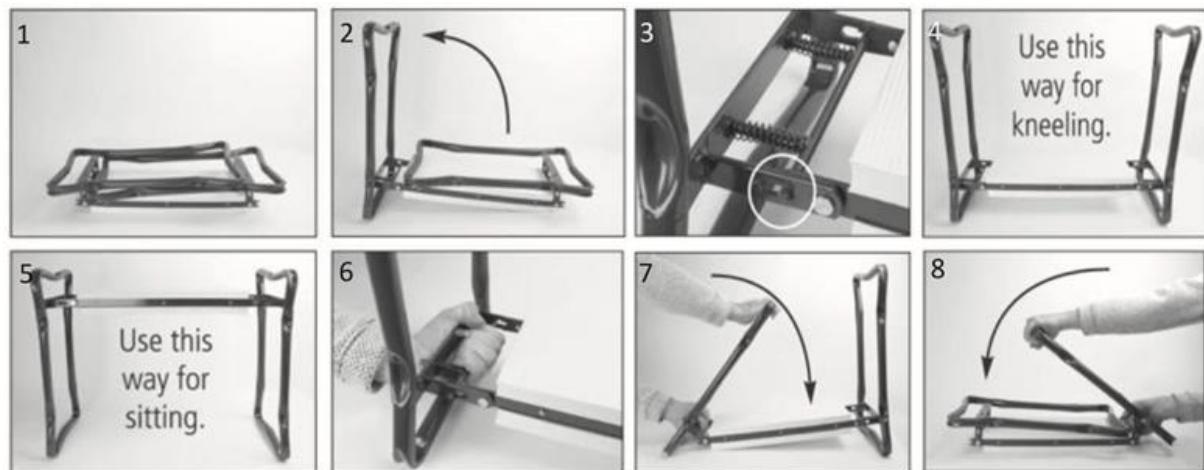
- Držite podalje od djece, ovo nije igračka.
- Osigurajte da je Vrtni koljenopad/Sjedalo postavljeno na ravnu, čvrstu površinu.
- Pri korištenju u sjedećem položaju postoji rizik prevrtanja.
- Ne naslanjajte se na pojedinačnu ručku prilikom ustajanja iz položaja klečanja, uvijek koristite obje ručke za potporu.
- Pazite da ne stisnete prste ili ruke u bilo kojem od pokretnih dijelova prilikom otvaranja i zatvaranja Vrtnog koljenopada/Sjedala.
- Ne ostavljajte vani, uvijek ga pohranujite na suhom mjestu, bez smrzavanja u svako doba.
- Ako se Vrtni koljenopad/Sjedalo smoči, obrišite ga i osigurajte da je suho prije pohrane.

## **Pakiranje**

Odbacite pakiranje na lokalnom recikliraju. Odbacite papir i kutiju odvojeno od plastičnih vrećica na lokalnom recikliraju. Odbacite predmet na kraju njegovog vijeka trajanja na lokalnom ovlaštenom centru za recikliranje kućnog otpada.

## IT: PEDANA PER GINOCCHIA - MANUALE D'USO

### Istruzioni per l'uso



- 1.Iniziare in posizione ripiegata per aprire l'inginocchiatoio/seduta da giardino per l'uso.
- 2.Sollevarle le gambe tirandole verso l'alto e farle scattare in posizione di blocco.
- 3.Assicurarsi che le gambe si "blocchino" saldamente in posizione come indicato nella figura.
- 4.Usare questo modo per inginocchiarsi.
- 5.Usare questo modo per sedersi.
- 6.Sbloccare la gamba premendo la maniglia a molla dalla posizione di blocco.
- 7.Sempre stringendo la maniglia a molla, abbassare la gamba per appoggiarla sul sedile.
- 8.Ripetere l'operazione per l'altra gamba pronta per essere riposta.

### Posizione di inginocchiamento



## **Posizione seduta**



## **Attenzione**

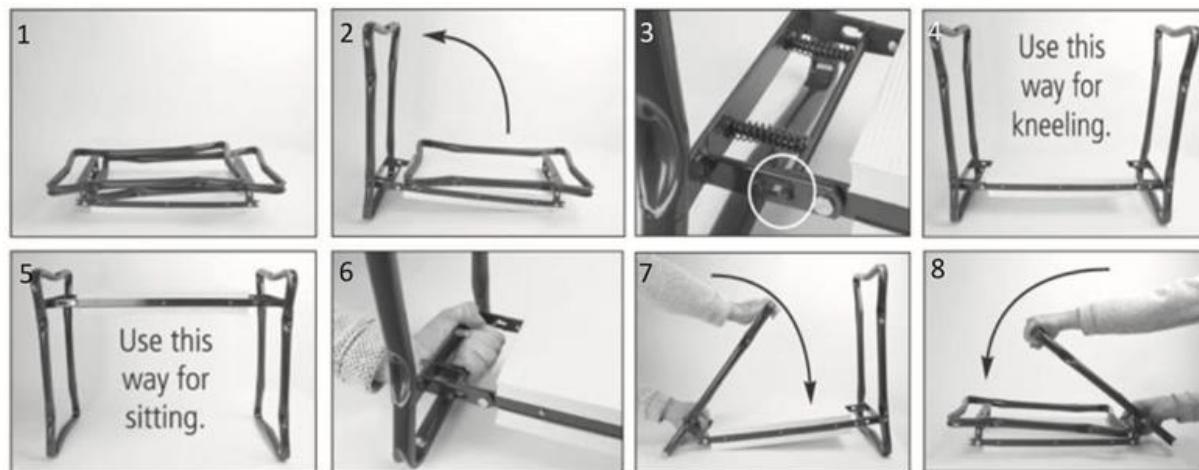
- Tenere lontano dai bambini, non è un giocattolo.
- Assicurarsi che l'inginocchiatoio/seduta da giardino si trovi su una superficie piana e solida.
- Quando si usa in posizione seduta c'è il rischio di rovesciarsi.
- Non appoggiarsi a una sola maniglia quando ci si alza dalla posizione inginocchiata, ma utilizzare sempre entrambe le maniglie come supporto.
- Fare attenzione a non incastrare le dita o le mani nelle parti mobili quando si apre e si chiude l'inginocchiatoio/seduta da giardino.
- Non lasciare all'aperto, conservare sempre in un luogo asciutto e al riparo dal gelo.
- Se l'inginocchiatoio/seduta da giardino si bagna, pulirlo e assicurarsi che sia asciutto prima di riporlo.

## **Imballaggio**

Smaltire l'imballaggio presso il centro di riciclaggio locale. Smaltire la carta e la scatola separatamente dai sacchetti di plastica presso il centro di riciclaggio locale. Smaltire l'articolo alla fine del suo ciclo di vita presso il centro di riciclaggio dei rifiuti domestici autorizzato locale.

## DE/AT: KNIEBANK - GEBRAUCHSANWEISUNG

### Gebrauchsanweisung



1. Beginnen Sie in der zusammengeklappten Position, um die Garten-Kniebank/Sitzbank für den Gebrauch zu öffnen.
2. Heben Sie die Beine an, indem Sie sie nach oben ziehen und in die Verriegelungsposition einrasten lassen.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Beine wie in der Abbildung gezeigt sicher einrasten.
4. Zum Knien so vorgehen.
5. Verwenden Sie diesen Weg zum Sitzen.
6. Entriegeln Sie das Bein, indem Sie den Federgriff aus der Verriegelungsposition herausdrücken.
7. Drücken Sie den Federgriff und klappen Sie das Bein nach unten, bis es auf dem Sitz aufliegt.
8. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Bein, um es zu verstauen.

### Kniende Position



## **Sitzende Position**



## **Warnung**

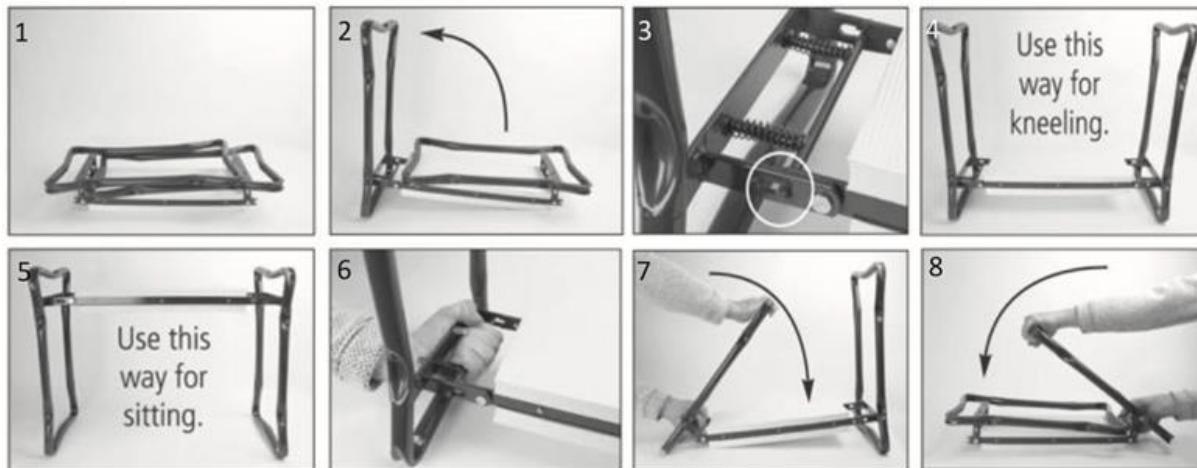
- Von Kindern fernhalten, dies ist kein Spielzeug.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gartenkniereiter/Sitz auf einer ebenen, festen Oberfläche steht.
- Bei Verwendung in sitzender Position besteht die Gefahr des Umkippen.
- Stützen Sie sich nicht auf einen einzelnen Griff, wenn Sie aus der knienden Position aufstehen, sondern verwenden Sie immer beide Griffe zur Unterstützung.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Öffnen und Schließen des Gartenkniesessels/Sitzes nicht die Finger oder Hände in den beweglichen Teilen einklemmen.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Freien stehen, sondern bewahren Sie es stets an einem trockenen, frostfreien Ort auf.
- Wenn der Gartenkieschoner/Sitz nass geworden ist, wischen Sie ihn ab und stellen Sie sicher, dass er vor der Lagerung trocken ist.

## **Verpackung**

Entsorgen Sie die Verpackung bei Ihrem örtlichen Recyclinghof. Entsorgen Sie Papier und Karton getrennt von Plastiktüten bei Ihrem örtlichen Recyclinghof. Entsorgen Sie den Artikel am Ende seiner Lebensdauer bei Ihrem zugelassenen Haus

## CZ: KOLENNÍ LAVICE - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Návod k použití



- 1.Začněte ve složené poloze, abyste zahradní klekačku/sedák otevřeli k použití.
- 2.Zvedněte nohy tahem nahoru a zacvakněte do aretační polohy.
- 3.Ujistěte se, že nohy "zypadly" bezpečně na místo, jak ukazuje schéma.
- 4.Pro klečení používejte tento způsob.
- 5.Tento způsob použijte pro sezení.
- 6.Odemkněte nohu vymáčknutím pružinové rukojeti z aretační polohy.
- 7.Při stisknutí pružinové rukojeti sklopte nohu tak, aby spočívala na sedadle.
- 8.Postup opakujte i pro druhou nohu připravenou k uskladnění.

### Poloha na kolenou



## **Poloha vsedě**



## **Varování**

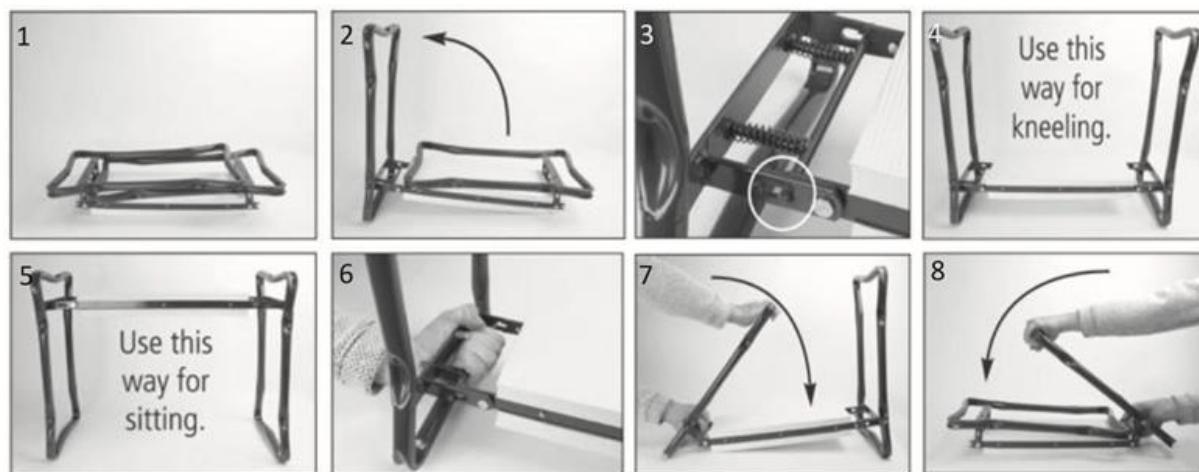
- Držte mimo dosah dětí, nejedná se o hračku.
- Ujistěte se, že zahradní klekačka/sedátko stojí na rovném, pevném povrchu.
- Při používání v sedě hrozí nebezpečí převrácení.
- Při zvedání z klečící polohy se neopírejte o jednu rukojet, vždy používejte obě rukojeti jako oporu.
- Při otevřání a zavírání zahradního klekače/sedátka dávejte pozor, abyste nezachytili prsty nebo ruce do žádné z pohyblivých částí.
- Nenechávejte je venku, vždy je skladujte na suchém, nezamrzajícím místě.
- Pokud se zahradní klekačka/sedátko namočí, otřete ji a před uskladněním zajistěte, aby byla suchá.

## **Balení**

Obal zlikvidujte v místním recyklačním centru. Papír a krabici likvidujte odděleně od plastových sáčků v místním recyklačním centru. Po skončení životnosti zlikvidujte výrobek v místním autorizovaném recyklačním středisku pro domácí odpad.

## PL: NAKOLANNIK - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Instrukcja obsługi



1. Rozpocznij w pozycji złożonej, aby otworzyć klęksiad/siedzisko ogrodowe do użytku.
2. Podnieś nogi, pociągając je do góry i zatrzaśnij w pozycji zablokowanej.
3. Upewnij się, że nogi "zablokowały się" na swoim miejscu zgodnie ze schematem.
4. Używać w ten sposób do klęczenia.
5. Używaj tego sposobu do siedzenia.
6. Odblokuj nogę, wyciskając uchwyt sprężynowy z pozycji blokady.
7. Ścisując uchwyt sprężynowy, złóż nogę, aby oparła się na siedzisku.
8. Powtórz tę czynność dla drugiej nogi gotowej do przechowywania.

### Pozycja klęcząca



## **Pozycja siedząca**



## **Ostrzeżenie**

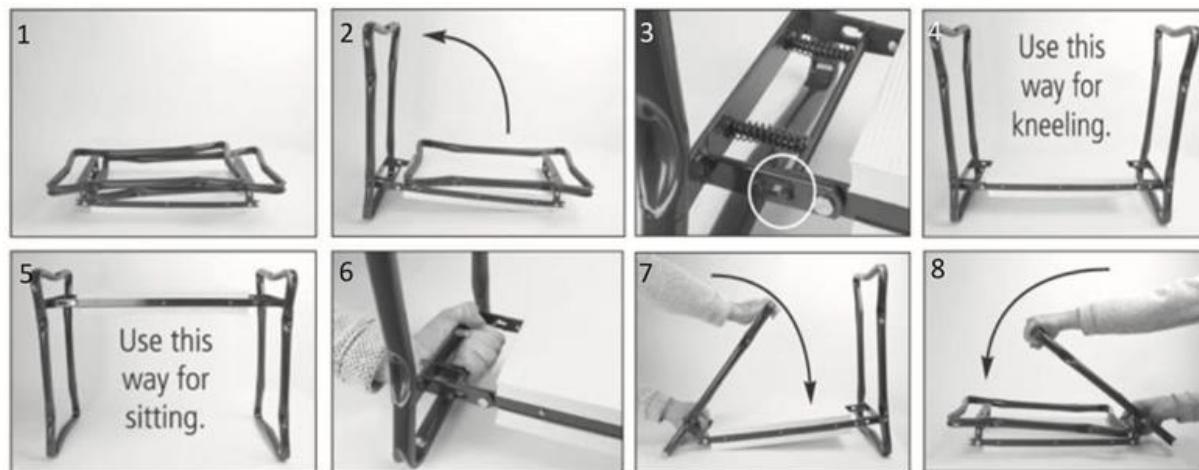
- Przechowywać z dala od dzieci, to nie jest zabawka.
- Upewnij się, że klęksiad/siedzisko ogrodowe znajduje się na równej, twardej powierzchni.
- Podczas użytkowania w pozycji siedzącej istnieje ryzyko przewrócenia się.
- Nie opieraj się na jednym uchwycie podczas wstawania z pozycji klęczącej, zawsze używaj obu uchwytów do podparcia.
- Podczas otwierania i zamykania klęcznika ogrodowego/siedziska należy uważać, aby nie przytrzasnąć palców lub dloni ruchomymi częściami.
- Nie pozostawiać na zewnątrz, zawsze przechowywać w suchym, zabezpieczonym przed mrozem miejscu.
- Jeśli klęksiad/siedzisko ogrodowe ulegnie zamoczeniu, przed przechowywaniem należy je wytrzeć i upewnić się, że jest suche.

## **Opakowanie**

Opakowanie należy oddać do lokalnego punktu recyklingu. Papier i karton należy utylizować oddzielnie od plastikowych toreb w lokalnym centrum recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować w lokalnym autoryzowanym punkcie.

## HU: TÉRDEPLŐ - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### Használati utasítás



- 1.A kerti téndeplő/ülés használatra történő kinyitásához indítsa el a kerti téndeplőt/széket összehajtott helyzetben.
- 2.Emelje fel a lábakat felfelé húzva, és kattintsa be a reteszeli pozícióba.
- 3.Győződjön meg róla, hogy a lábak az ábra szerint biztonságosan "reteszélődnek" a helyükre.
- 4.Használja ezt az utat térdeléshez.
- 5.Használja ezt az utat üléshez.
- 6.Oldja ki a lábat a rugós fogantyúnak a reteszeli helyzetből való kiszorításával.
- 7.A rugós fogantyút megszorítva hajtsa le a lábat, hogy az ülésen nyugodjon.
- 8.Ismételje meg az eljárást a másik, tárolásra kész lábhoz.

### Térdelő helyzet



## **Ülő helyzet**



### **Figyelmeztetés**

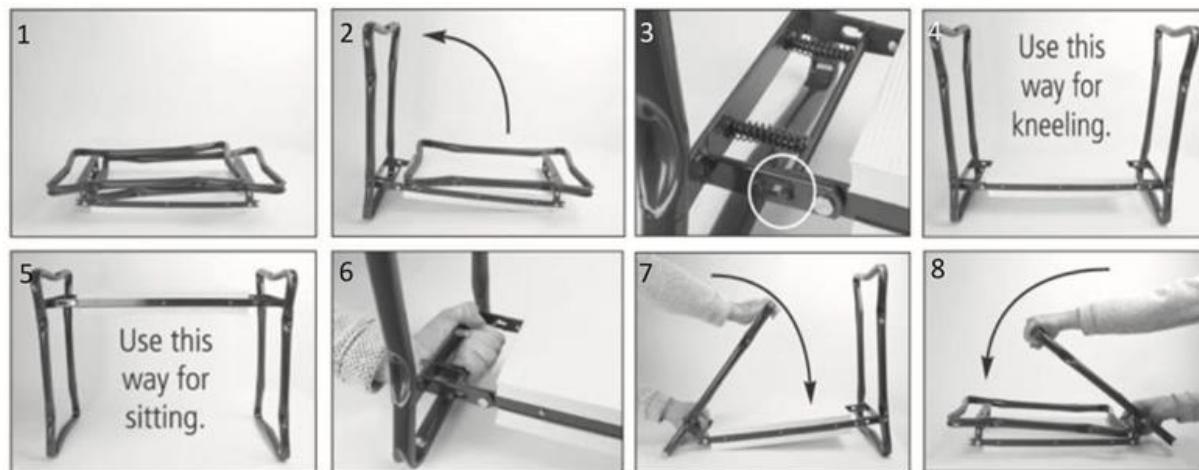
- Tartsa távol a gyermekektől, ez nem játékok.
- Győződjön meg róla, hogy a kerti térdeplő/ülés vízszintes, szilárd felületen áll.
- Ülő helyzetben történő használat esetén fennáll a felborulás veszélye.
- Ne támaszkodjon egyetlen fogantyúra, amikor térdelő helyzetből feláll, mindenkorban mindig mindkét fogantyút használja támaszként.
- Vigyázzon, hogy a kerti térdeplő/ülés nyitásakor és zárásakor az ujjak vagy a kezek ne szoruljanak be a mozgó alkatrészekbe.
- Ne hagyja kint, mindenkorban száraz, fagymentes helyen tárolja mindenkorban.
- Ha a kerti térdeplő/ülés vizes lesz, törölje le, és tárolás előtt gondoskodjon róla, hogy száraz legyen.

### **Csomagolás**

A csomagolást a helyi újrahasznosító központban dobja el. A papírt és a dobozt a műanyag zacskóktól elkülönítve a helyi újrahasznosító központban dobja el. A terméket élettartama végén a helyi engedélyezett háztartási hulladék újrahasznosító központban dobja el.

## BG: НАКОЛЕННИК - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### Инструкции за потребителя



1. Започнете в съннато положение, за да отворите градинската наколенка/седалка за употреба.
2. Повдигнете краката, като ги издърпате нагоре, и щракнете в заключващо положение.
3. Уверете се, че краката се "заключват" здраво на място, както е показано на схемата.
4. Използвайте този начин за коленичене.
5. Използвайте този начин за сядане.
6. Отключете крака, като изстискате пружинната дръжка от заключващото положение.
7. Докато натискате пружинната дръжка, съннете крака надолу, за да се облегне на седалката.
8. Повторете процеса за другия крак, който е готов за съхранение.

### Позиция за коленичене



## **Седнало положение**



## **Предупреждение**

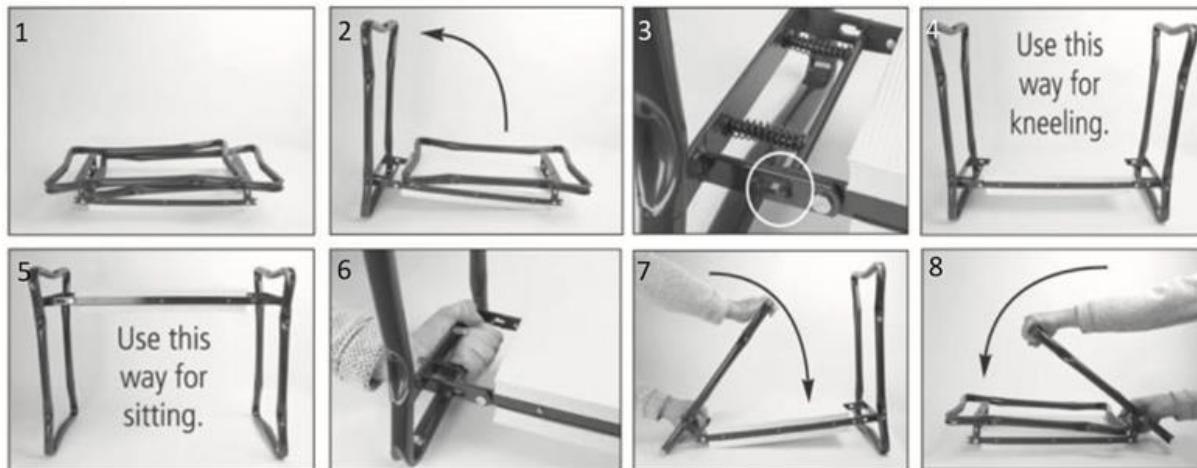
- Да се пази от деца, това не е играчка.
- Уверете се, че градинската наколенка/седалка е поставена на равна, твърда повърхност.
- Когато се използва в седнало положение, съществува рисък от преобръщане.
- Не се облягайте само на една дръжка, когато ставате от положение на колене, винаги използвайте и двете дръжки за опора.
- Внимавайте пръстите или ръцете да не попаднат в някоя от движещите се части при отваряне и затваряне на градинската наколенка/седалка.
- Не оставяйте навън, винаги съхранявайте на сухо и незамръзващо място по всяко време.
- Ако градинската наколенка/седалка се намокри, избършете я и се уверете, че е суха, преди да я съхранявате.

## **Опаковка**

Изхвърлете опаковката в местния център за рециклиране. Изхвърляйте хартията и кутията отделно от найлоновите торбички в местния център за рециклиране. Изхвърлете изделието в края на експлоатационния му срок в местния оторизиран център за рециклиране на

## LV: KNEEBENCH - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### Lietotāja instrukcija



- 1.Sāciet salocītā stāvoklī, lai atvērtu dārza kneeli/ sēdekli lietošanai.
- 2.Paceliet kājas, pavelcot uz augšu, un klikšķiniet bloķēšanas pozīcijā.
- 3.Pārliecinieties, ka kājas droši "fiksējas" savā vietā, kā norādīts diagrammā.
- 4.Izmantojiet šo veidu ceļgaliem.
- 5.Šo veidu izmantojiet sēdēšanai.
- 6.Atbloķējiet kāju, izspiežot atsperes rokturi no bloķēšanas pozīcijas.
- 7.Saspiežot atsperes rokturi, nolieciet kāju uz leju, lai tā balstītos uz sēdekļa.
- 8.Atkārtojiet šo procesu otrai kājai, kas gatava glabāšanai.

### Nokļūšanas pozīcija



## **Sēdus stāvoklī**



## **Brīdinājums**

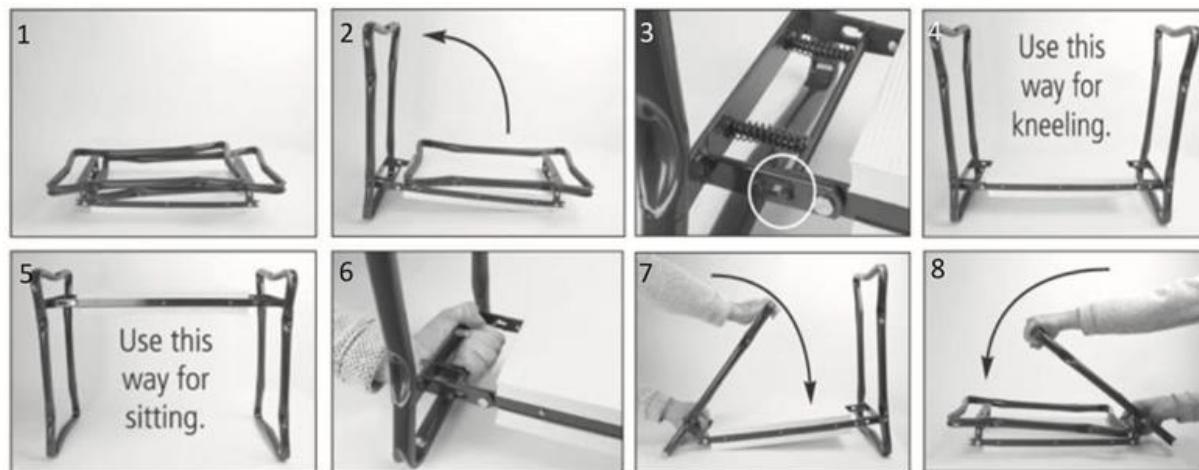
- Sargāt no bērniem, šī nav rotaļlieta.
- Pārliecinieties, ka dārza guļus/ sēdeklis atrodas uz līdzzenas, stingras virsmas.
- Lietojot sēdus stāvoklī, pastāv apgāšanās risks.
- Nebalstieties uz vienu rokturi, piecēloties no guļus stāvokļa, vienmēr izmantojet abus rokturus, lai atbalstītos.
- Esiet uzmanīgi, lai, atverot un aizverot dārza guļus/sēdekli, pirksti vai rokas netiktu iespiesti kādā no kustīgajām daļām.
- Neatstājiet ārā, vienmēr glabājiet sausā, no sala pasargātā vietā.
- Ja dārza guļus/ sēdeklis saslapstās, pirms uzglabāšanas noslaukiet un pārliecinieties, ka tas ir sauss.

## **Iepakojums**

Izmetiet iepakojumu vietējā pārstrādes centrā. Izmetiet papīru un kastīti atsevišķi no plastmasas maisiņiem vietējā pārstrādes centrā. Beidzoties produkta kalpošanas laikam, atbrīvojieties no tā vietējā pilnvarotajā sadzīves a

## LT: KNEEBENCH - NAUDOTOJO VADOVAS

### Naudotojo instrukcijos



1. Pradékite naudoti sulankstytą sodo kléteľ / sédynę, kad galétuméte ją atidaryti.
2. Pakelkite kojas traukdami į viršų ir spragtelékite į fiksavimo padėtj.
3. Išitikinkite, kad kojos patikimai "užsifiksavo", kaip nurodyta schemaoje.
4. Naudokite šj būdą klüpédami.
5. Šj būdą naudokite sédédami.
6. Atlaisvinkite kojā išspausdami spyruoklinę rankenélę iš fiksavimo padėties.
7. Spausdami spyruoklinę rankenélę, nulenkite kojā žemyn, kad ji atsiremtų į sédynę.
8. Pakartokite šj procesą kitai kojai, paruoštai saugojimui.

### Kelio padėtis



## Sėdima padėtis



### Įspėjimas

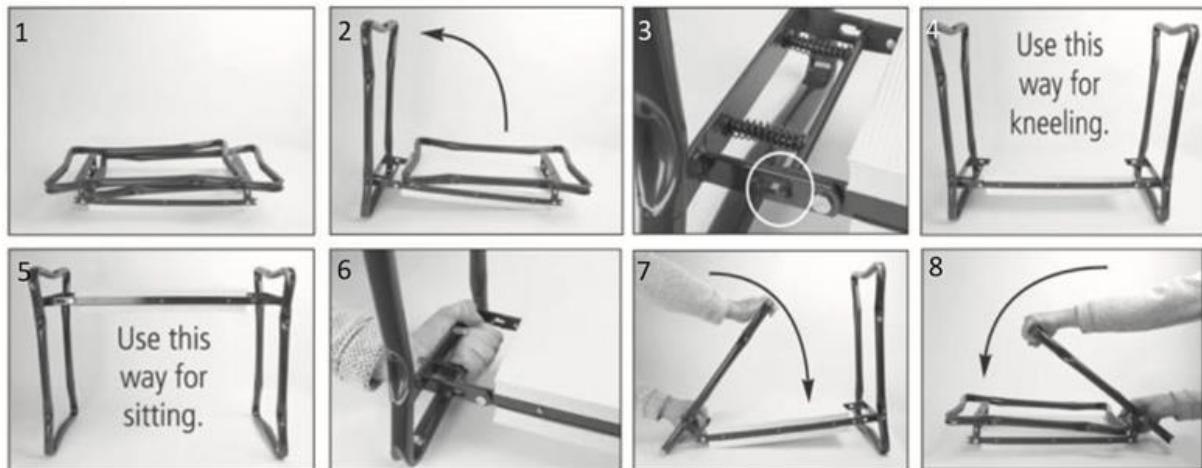
- Laikykite atokiau nuo vaikų, tai néra žaislas.
- Įsitikinkite, kad sodo kėglinė / sédynė stovi ant lygaus, tvirto paviršiaus.
- Naudojant sėdimos padėtyje kyla pavojas apvirsti.
- Keldamiesi iš klūpėjimo padėties nesiremkite j vieną rankeną, visada naudokite abi rankenas.
- Būkite atsargūs, kad atidarant ir uždarant sodo klėtelę / sédynę pirštai ar rankos nejstrigytų judančiose dalyse.
- Nepalikite lauke, visada laikykite sausoje, neužšaļančioje vietoje.
- Jei sodo keltuvas / sédynė sušlapo, prieš laikydami nušluostykite ir įsitikinkite, kad jis yra sausas.

### Pakuotė

Pakuotę išmeskite vietiniame perdirbimo centre. Popierių ir dėžę šalinkite atskirai nuo plastikinių maišelių vietiniame perdirbimo centre. Pasibaigus gaminio naudojimo laikui, ji išmeskite vietiniame įgaliotame buitinių atliekų perdirbimo centre.

## GR: ΠΑΓΚΟΣ ΓΟΝΑΤΩΝ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Οδηγίες χρήσης



1. Ξεκινήστε από την αναδιπλωμένη θέση για να ανοίξετε τον Γονατιστή κήπου/καθίσματος για χρήση.
2. Σηκώστε τα πόδια τραβώντας τα προς τα πάνω και κάντε κλικ στη θέση ασφάλισης.
3. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια "κλειδώνουν" στη θέση τους με ασφάλεια, όπως υποδεικνύει το διάγραμμα.
4. Χρησιμοποιήστε αυτόν τον τρόπο για γονάτισμα.
5. Χρησιμοποιήστε αυτόν τον τρόπο για καθιστή θέση.
6. Ξεκλειδώστε το πόδι συμπιέζοντας τη λαβή του ελατηρίου από τη θέση ασφάλισης.
7. Ενώ πιέζετε τη λαβή του ελατηρίου, αναδιπλώστε το πόδι προς τα κάτω για να ακουμπήσει στο κάθισμα.
8. Επαναλάβετε τη διαδικασία για το άλλο πόδι που είναι έτοιμο για αποθήκευση.

### Θέση γονάτισμα



## Καθιστή Θέση



## Προειδοποίηση

- Κρατήστε το μακριά από παιδιά, αυτό δεν είναι παιχνίδι.
- Βεβαιωθείτε ότι το Garden Kneeler/Seat βρίσκεται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Κατά τη χρήση σε καθιστή θέση υπάρχει κίνδυνος ανατροπής.
- Μην στηρίζεστε σε μία μόνο λαβή όταν σηκώνεστε από τη θέση γονάτισμα, χρησιμοποιείτε πάντα και τις δύο λαβές για στήριξη.
- Προσέχετε να μην παγιδεύετε τα δάχτυλα ή τα χέρια σε κανένα από τα κινούμενα μέρη όταν ανοίγετε και κλείνετε το Garden Kneeler/Seat.
- Μην το αφήνετε σε εξωτερικό χώρο, να το αποθηκεύετε πάντα σε ξηρό, χωρίς παγετό μέρος ανά πάσα στιγμή.
- Εάν το Garden Kneeler/Seat βραχεί, σκουπίστε το και βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνό πριν το αποθηκεύσετε.

## Συσκευασία

Απορρίψτε τη συσκευασία στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Απορρίψτε το χαρτί και το κουτί χωριστά από τις πλαστικές σακούλες στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Απορρίψτε το αντικείμενο στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων.